

Popiežiaus kalba susitikime su diplomatinio korpusu apaštalinėje Nunciatūroje Vilniuje

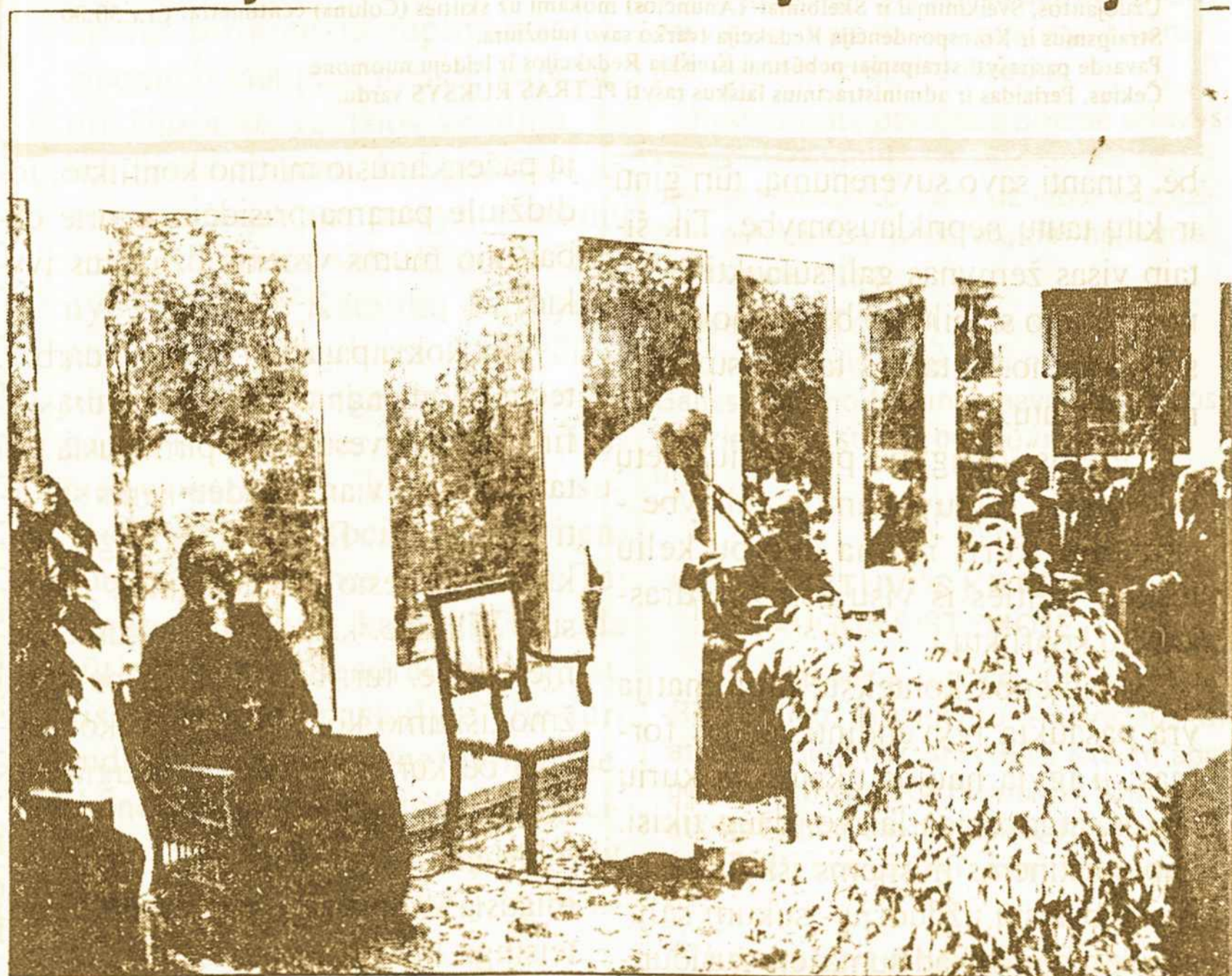
Ekscelencijos, Ponios, Ponai,

Esu laimingas, galėdamas Jus priimti apaštališkosios Nunciatūros būstinėje Lietuvoje. Dėkoju Jūsų dekanui monsinjorui Chustui Muljorui Garsijai už žodžius, kuriuos jis man tarė Jūsų vardu. Jis išreiškė Jūsų rūpestį padėti tautai, kuri pradeda iš naujo gyventi pagaliau atgauta laisve. Jūsų bendrą troškimą skatinti tarptautinį dialogą. Juk kalbama apie taiką pasaulyje ir konkrečiai Baltijos regione. Atvykęs jau turėjau progos pasakyti, kad jaučiu didelį džiaugsmą būti ant šios žemės. Tai, kad šios pastoralinės kelionės metu aš galiu susitikti su Lietuvos valdžios ir tautos atstovais, reiškia, kad yra užverčiamas dramatiškasis regiono istorijos puslapis.

Nuo šiol Europa nebėra radikaliamai padalinta antagonistinių ideologijų: ji eina tautų bendradarbiavimo keliu. Tai ilgas, daug kantrybės reikalaujantis darbas, kurį turi dirbti visos žemyne gyvenančios tautos. Šios tautos turi vėl atnaujinti brolybės ir solidarumo ryšius, kad išnyktų ankstesniais periodais susikaupęs apmaudas.

Suprantu, kad kalbu diplomatų grupei, kurią vienareikšmiškai galima laikyti pionieriais. Vilniuje, sostinėje, jūs esate vieni iš pirmųjų Lietuvos ir visų Baltijos tautų atgimimo liudytojų. Jūs esate kvalifikuoti naujos situacijos stebėtojai. Ši naujoji situacija buvo sukurta turtingos istorijos ir kultūros regione, ji leidžia čia isitvirtinti demokratijai. Akredituoti Lietuvoje, jūs esate patys pirmieji šių įvykių gilios reikšmės ir žmogiškų bei socialinių pasekmių vertintojai.

Beveik pusę amžiaus Lietuva ir kitos dvi Baltijos tautos, taip pat daugybė kitų valstybių kentė marksistini režimą ir slapčia puoselėjo savo nacionalinį identitetą bei politinę nepri-



klausomybę. Centralizuota valdžia vykdė stiprios priespaudos politiką bei neapsakomai varžė asmenis ir tautas. Vos tik 1918 m. pasaulis pradėjo atsigaivinti nuo pirmojo kruvino ir destruktivaus sprogo, daugybė Europos politikų, užuot atidavę jėgas taikos kūrimui, nesiliovė mąstę vien nacionalinių interesų ir karo, ideologinės valdžios ir socialinės prievartos sąvokomis. Tai vedė į "slaptus paktus" bei gėdingas sąjungas, o kartu - ir į naują ginkluotą susidūrimą, kuris ištrynė iš žemėlapiu išstisus tautas. Tikras kataklizmas užgriuvo ir penketą ilgų dešimtmečių ženklino Rytų pasaulį.

Istorijos pamokyta, diplomatija nuo šiol iš visų jėgų turi remti politinį dialogą tarp tautų politinių jėgų, kurios siekia savo teisėtos vienybės ir savarankiškumo. Diplomacija turi daryti viską, kad visiškai išnyktų bet kada galintys išdygti nesantaikos daigai. Aš gerai žinau, kad siaurų interesų našta dar sunki ir kad dar didelė prievartos pagunda. Tačiau dip-

Lietuvos nacionalinė
M.Mažvudo biblioteka

lomatija, ištikima tautų evoliucijai ir gerbianti asmens orumą, gali paskatinti arba pati pasiūlyti iniciatyvas, kurių dabartinėje situacijoje būtų svaria parama Lietuvai ir kitoms Baltijos valstybėms. Tarptautinės visuomenės pareiga - sudaryti sąlygas demokratiškai gyventi valstybėse, atsisveikinančiose su totalitarizmu. Tik toks gyvenimas leidžia realizuoti teisėtus žmonių ir tautų siekius patiems tvarkytis. Demokratija reikalauja ilgo ir kantraus mokymosi bei brandos, jai būtina parama valstybių, jau seniai praktikuojančių šią valdymo formą, kuri į visuomeninį gyvenimą įtraukia visus piliečius.

Nacijų atmintyje turi išlikti neigiami kai kurių praeities diplomatinių sąjungų rezultatai. Didžiųjų valstybių interesai niekada neturi priversti mažos valstybės tapti svetimos galios satelitu arba atimti iš laisvos tautos valią pačiai nuspręsti savo bendrą likimą. Didžiosios valstybės neturi teisės ant mažos valstybės piliečių užkrauti sunkų svetimųjų jungą. Kiekviena valsty-

SEMENARIO

MŪSŲ LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Rua Inácio, 671 – Vila Zelina
03142-001 SÃO PAULO – SP. – BRASIL
Diretor Resp. VYTAUTAS BACEVIČIUS
Administrador: PETRAS RUKŠYS
Redige Equipe Editorial – Fone: 63-5975

Metinė prenumerata Brazilijoj Cr.r.500,00

Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 35 Dol

Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikon: 60 Dol.

GARBĖS PRENUMERATORIUS: Cr.r. 1.000,00

Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra: Cr.r.50,00

Straipsnius ir Korespondenciją Redakcija tvarko savo nuožiūra.

Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ir leidėjų nuomonę.

Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti PETRAS RUKŠYS vardu.

Atskiro numerio kaina Cr.r.30,00

į P. Ameriką oro paštu: 45 Dol.

į tolimus kraštus: 75 Dol.

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS: Cr.r.700,00

bė, ginanti savo suverenumą, turi ginti ir kitų tautų nepriklausomybę. Tik šitaip visas žemynas gali sulaukti ir savo politinio stabilumo bei demokratijų sustiprėjimo, ir taikos tarp visų žmonių bei tautų.

Perėjusi daugybę praėjusių metų sukrėtimų, Lietuva tampa valstybe - simboliu, kuris ragina derybų keliu ieškoti išeities iš visų žemyną draskančių konfliktų.

Šiandienos kontekste diplomatija yra pašaukta įgyvendinti naujas formas; ji įgyja naujus tikslus, iš kurių tautos, atgavusios laisvę, daug tikisi. Diplomatinėms misijoms išskyla viena iš svarbiausių užduočių - sukurti sąlygas deryboms, kad sumažėtų susidūrimų galimybė tarp kultūrinių, etninių bei religinių bendruomenių, plėstųsi bendradarbiavimas tarp valstybių, būtų labiau gerbiamas žmogaus orumas ir sustiprėtų taika. Turėdami galvoje praeitį, kuri stipriai paženklino žmones, tautas ir institucijas, ir kurią tenka pamažu prisiminti ir peržengti, turime būti išradingi. Visa, kas žadina žmonių tarpusavio pasitikėjimą ir viltį, ryškėjančius po daugelio tamsos metų, yra tas fermentas, kuris skatina konstruktyvius santykius ir tarp tautų. Iš tiesų nei tauta, nei nacija negali suklestėti, jei visos dabartinės jėgos nesusitelks tarnauti nacionalinei ir tarptautinei žmonių bendrijai.

Daugelio sunkumų sprendimas reikalauja pagalbos, kurią tarptautinė visuomenė turėtų paskubėti suteikti. Iš tiesų, lokaliniu ir regioniniu požiūriu solidarumas yra pagrindinė priemonė sukurti humanišką bendriją ir vienoje, ir daugelyje valstybių. Rytų Europa dabar yra kelyje į vienybę, ji tuo gerai pasinaudojo kitą dieną po paskutinio

ją paženklinusio mirtino konflikto. Jos didžiulė parama prisidėjo ir prie dabartinio mums visiems džiugaus įvykio.

Bet kokia pagalba - žmonių darbas, techninis bendradarbiavimas, drąsios finansinės investicijos - pirmiausia turi tarnauti lietuviams, padėti jiems spręsti problemas. Diplomacija negali nekreipti dėmesio į nacionalinius interesus. Vilniuje, kaip ir bet kuriame Žemės taške, turi būti ginama bendroji žmogiškumo koncepcija - tai koncepcija, be kurios dvišalės ir daugiašalės derybos gali prarasti prasmę.

Manau, kad mūsų amžininkai pirmiausia kreipia savo pastangas iš tiesų teisinga linkme - žmogaus teisių apibrėžimui ir gynimui. Juk negalima kalbėti apie tikruosius nacijų interesus, galvojant vien apie politinę strategiją ir ekonominę plėtrą. Nauja pasaulio tvarka, kurios šalininkai už daugialypių politinių ir ekonominių modelių išvelgia socialinę vienybę, negali realizuotis negerbiant pirmaeilį teisę, taikos ir žmogiškojo orumo vertybių. Neišvengiamas nacionalinis atgimimas neturi padaryti žalos esminėms žmogiškosioms vertybėms. O, kad daugiau niekada žmonės ir tautos neitų viena prieš kitą! Kiekvieną kartą, kai kyla konfliktas, yra sudarkomas ir kenčia visas pasaulis.

Šalys, visų pirma, yra žmonių bendrijos, susidedančios iš moterų ir vyrų, kurie gyvena, mąsto, meldžiasi ir dirba kartu pagal laisvai priimtus įstatymus ir kuriems neatimamas teisės ir pareigas natūraliai suteikia pati prigimtis. Tarptautinio gyvenimo pagrindų pagrindas yra žmogaus teisės, iš kurių esminės yra teisė oriai gyventi ir išgyventi, sąžinės ir religijos laisvė, taip pat teisė sukurti šeimą - pagrindi-

nę visuomenės ląstelę ir visuomeninio gyvenimo variklį. Kiti tarptautinio gyvenimo aspektai gali įgyti savo tikrąją reikšmę tik gerbiant šias laisves. Geopolitika, ekonominiai ir finansiniai mainai, kultūrų dialogas be žmogiškojo matmens būtų ribojami vien tik interesų logikos, kuri niekada nebūtinai nutolusi nuo jėgos logikos.

Jums kalbantis Popiežius yra šiuo dieninio pasaulio realybės liudytojas. Turėjau progų, taip pat ir laimę keliauti kaip taikos piligrimas. Aš skelbiu krikščioniškąjį tikėjimą: jis suteikia pilnutinę prasmę egzistencijai ir skatina kurti tokią visuomenę, kurioje kiekvienas rastų savo vietą. Savo kelionių po pasaulį ir susitikimų su skirtingoms klasėms priklausančiais ir skirtingas pareigas užimančiais žmonėmis metu aš galėjau konstatuoti įvairias žmonių, ir ypač jaunų europiečių, aspiracijas. Vis trumpėjanat atstumams, pasaulis tampa arba norėtų tapti pasauliu, kuriame ryšiai darosi vis stipresni. Nepaisant kai kurių negausių grupių, bemaž visų šalių jaunoji karta trokšta gyventi tokioje visuomenėje, kokioje visi žmonės būtų solidariūs ir kurtų sociumą, galintį peržengti valstybių sienas bei lingvistinius, kultūrinius ir religinius barjerus. Šiuo požiūriu kultūriniai mainai ir turizmas skatina tarpusavio pažinimą ir yra gera proga žmonių kontaktams ir dvasiniam turėjimui.

Tačiau dėl pražūtingų ideologinių konfliktų arba, priešingai, dėl taikos, kurią puoselėja kai kurios šalys, emigracija pasiekė niekada iki šiol neregėtą mastą. Tarptautinis dialogas darosi itin svarbus, kad kiekvienas galėtų surasti žemės, kur įsikurti, kad pats apsirūpintų maistu ir pajėgtų išmaitinti savuosius. Jeigu iš arčiau paanalizuosime šiuolaikinio pasaulio tarpusavio priklausomybės kompleksiskus duomenis, šiame regione turi būti ypatingai pabrėžiamas vienas elementas: buvusi imperialistinė politika ir buvęs etninis, ideologinis ir religinis fanatizmas kasdien tampa vis labiau anachronistiški.

Tuo metu, kai visiškai pasmerkia-

• Auka bei talka lietuviškajai spaudai — parama savajai tautai.

mas karas - taip pat ir ekonominis bei komercinis karas, vien tik dialogas ir derybos yra tinkamas žmogaus veikimo būdas sprendžiant pereinant iš užsienio okupuotos valstybės statuso, visišką nacionalinę nepriklausomybę ir tarpusavio pripažinimą, dalijantis regiono turtus, sprendžiant žmonių ir materialinių vertybių judėjimo klausimus bei etnines, kultūrinės ir religines problemas.

Baltijos valstybės sudaro mikrokosmą, kuriame aiškiai matyti išylančios aktualiausios problemos, tačiau čia gali išaušti ir sprendimų aušra. Šalia lietuvių, latvių ir estų bendruomenių - tikrai tokstančių taikos ir nacionalinės nepriklausomybės, kurių joms taip trūko, - gyvena ir kitos čia gimusios kaimyninių valstybių bendruomenės. Jų buvimas liudija apie ilgą istoriją, kurios tenka paisyti, netgi kai tenka apgailestauti dėl kančių, žaizdų ir nesusipratimų; reikia išvelgti brolybės ir svetingumo perspektyvą. Netgi nepaisant priverstinio aspekto, migraciniai srautai gali skatinti ateities mainus, kurie po ilgesnio ar trumpesnio laiko galbūt bus naudingi šioms tautoms.

Trijose Baltijos valstybėse pastebima problemų, kurias kelia buvusių rusų išeivių implantacija, kartais atsiradusi kartu su okupaciniais daliniais. Kita vertus, tarptautinė bendrija - o kartu su ja ir Šventasis Sostas - supranta rusų kilmės piliečių siekį naudotis visomis teisėmis toje šalyje, kurioje jie gyvena. Trumpai tariant, ji išreiškė pageidavimą, kad nedelsiant būtų surastos visų žmonių, gyvenančių toje pačioje teritorijoje, santarvės formulės. Visi turi mokėti protingai reikšti savo interesus, išklausti kitos pusės pageidavimų ir išsivaduoti nuo keršto minčių ar mėginimų jėga pasiekti tai, kas gali būti pasiekta tik gera valia ir derybomis.

Dėl to ypač naudinga tai, kad įvairios Rytų ir Vidurio Europos valstybės dalyvauja tarptautinėse Europos organizacijose: Europos Taryboje bei Europos Saugumo ir bendra-

darbiavimo konferencijoje. O perspektyvoje, visoms pripažintoms nacionalinėms nepriklausomoms valstybėms bendraujant su kitomis žemyno valstybėmis, gali būti sukurti platūs ir ilgalaikiai geros kaimynystės santykiai.

Šia specialia misija Šventasis Sostas pirmiausia rūpinasi taika, žmonių ir tautų augimu, teisėtos nepriklausomos valdžios gerbimu. Jis nori laiku priminti, kad politinės jėgos visuomet turi paisyti dvasinių dalykų, kuriuos skleidžia krikščionybė. Vietinė Katalikų Bažnyčia, palaikoma pasaulinės Bažnyčios, turi skleisti Evangeliją ir įtvirtinti gautas iš Viešpaties vertybes. Krikščionys supranta, kad jie turi suvaidinti svarbų socialinį vaidmenį kuriant nacionalines institucijas. Tai skatina Lietuvos katalikus visada būti priekyje, bendradarbiauti su visais broliais pasaulyje. Jie turi budriai tarnauti tėvynei politinėse, ekonominėse ir socialinėse institucijose, dirbti su aktyvia atsakomybe ir kilniu nusiteikimu pasiekti bendrus tikslus.

Štai dėl tokios ateities su viltimi meldžiu Dievo Palaiminimo Jums visiems. Jūsų šeimoms ir Jūsų darbui.

LIETUVOJE

RESTAURUOTAS AUŠROS VARTŲ DIEVO MOTINOS PAVEIKSLAS

Popiežiaus Jono Pauliaus II apsilankymo proga, arkivyskupo metropolito A. Bačnio rūpesčiu buvo restauruojamas Gailastingumo Motinos paveikslas Aušros Vartuose.

Paskutinį kartą rimčiau restauruotas 1935 m. lenkų restauratoriaus J. Rutkovskio paveikslas buvo jau gerokai patamsėjęs, o jį dengiantis sidabrinis auksuotas rūbas praradęs savo spindesį.

Paveikslo restauravimas buvo patikėtas Lietuvos Dailės Muziejaus P. Gudyno restauravimo centro specialistams.

Išėmus paveikslą iš altoriaus į jo vietą buvo pakabinta 1935 m. padaryta kopija.

Paveikslas buvo restauruojamas čia pat esančios Šv. Teresės bažnyčios zakristijoje, o jo brangusis apkaustas ir karūnos nuvežtas į P. Gudyno restauravimo centrą.

Pirmą kartą paveikslas buvo ištyrūnė-

tas: padarytas jo rentgenogramos, ištirties gruntas ir dažai, kuriais paveikslas tapytas. Tyrimai patvirtino, kad Dievo Motina tapyta XVII a. pirmoje pusėje. Laikui einant atvaizdas buvo kelis kartus restauruotas - pertapytas. Ypač daug kartų pertapytos rankos - tyrinédami radome 6 dažų sluoksnius.

Paveikslą restauravo Janina Bilotienė, jo medinį pagrindą tvarkė Alfonsas Gužzevičius, o sidabrinį apkaustą ir karūnas - Jonas ir Birutė Kaupiai.

Restauruotą paveikslą priėmė arkivyskupas metropolitas A. Bačkis, kuris padėkoje restauratoriams už labai kruopštų ir gerą darbą, padarytą per nepaprastai trumpą laiką.

Šventasis Tėvas Aušros Vartuose aukojo mišias. Jis labai ilgai meldėsi prie Gailastingumo Motinos paveikslo, kuris spindėjo nuostabiu grožiu visam pasauliui.

A. Bėkšta

KRIZĖ LIETUVOS KRAŠTO APSAUGOS SISTEMOJE

Šį pirmadienį, rugsėjo 20 d., Lietuvos Respublikos Prezidentui A. Brazauskui atsistatydinimo raštą įteikė Krašto apsaugos Ministras A. Butkevičius. Taip pat atsistatydino Savanoriškos Krašto Apsaugos Tarnybos (SKAT) viršininkas J. Gečas.

Krizę sukėlė Kauno SKAT burys, kuris, vadovaujamas leitenanto Maksvyčio, su ginklais išėjo į mišką, ir pateikė savo reikalavimus Lietuvos Respublikos Vyriausybei.

Seime sudaryta komisija, į kurią įeina Seimo nariai N. Medvedevas, V. Pečeliūnas ir kiti. Jie buvo nuvykę į mišką ir ilgai kalbėjosi su miške esančiais savanoriais. Seimo narys N. Medvedevas po to pasakė, kad SKAT'o vyrų poelgis sukėlė neišspręstas krašto apsaugos problemas, o ypač, pastaruoju metu skleistos kalbos, kad reikia SKAT'ą nuginkluoti ir pakeisti. SKAT'o diskreditavimas visuomenės akyse. Krašto apsaugos ministras A. Butkevičius nicidentą apibūdino kaip gerai suplanuotą politinę akciją.

Lietuvoje buvo bijoma galimo ginkluoto susirėmimo, tačiau atrodo, jo pavys išvengti. Trečiadienį vyrai dar buvo miške.

Priminsiu, kad A. Butkevičius buvo visų šešių Lietuvos Respublikos Vyriausybių po Kovo 11-osios ministras. Savanoriška Krašto Apsaugos Tarnyba susikūrė per 1991 m. sausio 13-osios įvykius. Vienas jos kūrėjų buvo J. Gečas.

A. B.

GERIAUSIAS BŪDAS UŽSIMOKĖTI MŪSŲ LIETUVOS PRENUMERATA. tai išrašyti čekį PETRAS RUKŠYS vardu ir pasiųsti paprastu paštu.

• Lietuviškos spaudos rėmėjai yra savo tautos gynėjai

K. Baronas, Vokietija

JAV LAIMĖJO PRIEŠ LIETUVĄ 95:92 (47:49)

(Tęsinys iš 15 numerio)

Žinomas krepšininkas, buvęs Lietuvos ir Sov. Sąjungos rinktinės žaidėjas Stanislovas Stonkus, savo leidinyje "Septyniasdešimt mūsų krepšinio metų" įžangoje rašo: "Čekų klasikinės muzikos pradininkas B. Smetona rašė, kad muzika – čeko gyvenimas. Mes galime pasakyti – krepšinis lietuvių gyvenimas. Senolė motina, kai grįždavau iš svarbesnių varžybų pirmiausia klausdavo, kas laimėjo, o išgirdusi, jog mūsų šalis laimėjo, nušvisdavo ir balsingai sužemaičiuodavo "Vo kaip gera".

Džiaugiamės turėdami tokią gražią Lietuvos krepšinio atžalą, kuri dar ne kartą, jau suaugusi, aukštai iškels mūsų tridpslę. Dar ne vieną kartą tarptautinės spaudos puslapiuose skaitysime gintarų krašto vardą, įrašytą garbingoje vietoje, ne vieną kartą tarptautinėje arenoje nuskambės Lietuvos pergalės himnas.

Iš organizacinio komiteto turėjau spaudos pažymėjimą, tad visą savaitę praleidau su Lietuvos rinktine, dažnai eidamas ir vertėjo pareigas. Buvo daug brogų pasikalbėti su rinktinės treneriu Jonu Kazlausku. Pasirodo, kad mūsų rinktinė yra sudaryta 1992 m. iš Kaucho, Vilniaus, Panevėžio, Marijampolės, Alytaus, Raseinių žaidėjų, dalyvauja Europos jaunių pirmenybėse. Jau ateinančių mėnesių Panevėžyje įvyks Europos pusbaigminės pirmenybės, dalyvaujant Lietuvai, Lenkijai, Bulgarijai, Izraeliui, Islandijai.

Mūsų rinktinę sudaro šie žaidėjai: Janulis, Jaruševičius, Kavaliukas, Utbonas, Rimkus, Radziulis, Marčiulionis, Kazlauskas, Karlikanovas, Jasiukevičius, Šeštokas, Jurkūnas. Lietuvos krepšinio atšalyną globoja Lietuvos avialinijos LAL, skraidina nemokamai į tolimesnių miestų – valstybių rungtynes (atskraidino ir į Frankfurtą), aprūpina sportine apranga. Manneime lietuviai gyveno amerikiečių kareivinėse (JAV rinktinės viešbutyje), buvo maitinami amerikiečių

karių, valgė kiek norėjo, tad nebadavo.

Žaidynių metu teko susipažinti su kečiais kitų valstybių treneriais. Lenkijos treneris (jo pirmas klausimas – iš kur taip gerai moku lenkiškai?). Ščeškoviak pasakė, kad lietuviai pasieks baigmę ir susitiks su JAV rinktine. Jiems buvo labai sunku žaisti prieš lietuvius, jie techniškai buvo pranašesni už lenkus. Lietuviai jauniausiai keturis kartus laimėjo prieš Lenkiją. Krepšinio centru yra Vroclavas (vok. Breslau), jaunių rinktinė sudaryta iš Varšuvos, Kašalino, Ščecino, Vroclavo atstovų. Šią progą paprašiau perduoti linkėjimus buv. Varšuvos "Legija" krepšinio komandos treneriui Vladui Mališevskiui, su kuriuo jaunystėje teko Vilniuje žaisti ledo ritulį.

Providence kolegijos trenerio padėjėjas Larry Shyalt atkreipė dėmesį į Šeštoką ir Jurkūną, pakviesdamas abu į vasaros stovyklą JAV-se. Įteikė man formuliarius – anketas, prašydamas perduoti Lietuvos jaunių rinktinės treneriui. Amerikiečiai apmokės visas kelionės išlaidas, duos pilną išlaikymą. Be krepšinio lietuviai turės lankyti anglų kalbos kursus, bus supažindinti su JAV gyvenimu. Amerikietis paminėjo ir A. Karnišovą, pareikšdamas, kad jį apibūdinti neužtenka vien tik "gero žaidėjo" vardo, įvertindamas jį kaip "excellent".

Prisistatė ir Turkijos treneris, kviesdamas Štoką ir Jurkūną žaisti Mažosios Azijos valstybėje. Lietuvos trenerio atsakymas buvo neigiamas. Juk jau gautas žaidėjams kvietimas iš JAV-bių.

Pirmenybių laimėtojų lentelė: 1 JAV, 2. Lietuva, 3. Italija, 4. Graikija, 5. Ispanija, 6. Turkija, 7. Kroatija, 8. Lenkija, 9. Rusija, 10. Prancūzija, 11. Vokietija, 12. Čekija, 13. Slovėnija, 14. Bulgarija, 15. Suomija, 16. Estija. Dėl trečios vietos Italija laimėjo prieš Graikiją 62:55, penktą vietą Ispanija – Turkija 78:53, septintą vietą Kroatija – Lenkija 81:54.

Spaudos atsiliepimuose Europos amerikiečių karių dienraštis "The Stars and Stripes" balandžio 18 d. rašė: "Likus 13 sek. Millerio rankose kamuolys. Jis laukė paskutinių sekundžių. Nepasiekus tritaškio blogiausiu atveju laukė pratęsimo.. Amerikiečių treneris Mc-Cann:

"Lietuva yra labai gera komanda, geras trenerio rankose... Tai buvo pirmenybių rungtynės – vertos pirmenybių rungtynių vardo... Abi rinktinės žaidė "excellent" krepšinį". Vokiečių spauda: "Ein grandiose Finale – grandiozine baigmė"... Amerikiečiai buvo pajėgesni fiziškai ir prieš "reboudd", tačiau lietuviai buvo pranašesni technika... "Kvepėjo salėje sensacija, kada Janulis ir Jasiukevičius prieš rungtynių pabaigą išvedė Lietuvą į priekį 87:89". Daug kitų, giriančių rungtynių lygi, pareiškimų buvo padaryta. Apie šią baigmę kalbės ilgai visa Europa. Manneino miesto "Sporto" skyriaus vedėja: "Įtemptas žaidimas, netrūko dramatiškos pergalės kirčiais abiem rinktinėm..

Paskutinėmis žiniomis iškilusis krepšininkas Šarūnas Marčiulionis nebežais Lietuvos rinktinėje atrankos turnyre 1993 m. gegužės 30 – birželio 6 d.d. Lenkijoje, o taip pat jeigu Lietuva pasiektų kvalifikavimosi teisę, jis nedalyvaus 1993 m. Europos vyrų krepšinio pirmenybėse birželio 23 – liepos 4 d.d. Vokietijoje. Priežastis – Achilo kulno gyslų uždegimas, kuris prasidėjo po susižeidimo Vilniuje, tik ką grįžus iš Barcelonos olimpiados.

"Golden State Warriors" klubo vadovybė ir jų daktarai pataria Šarūnui pailsėti ir leisti kojai pagyti. Jeigu jis neklausytų šio patarimo komplikac

kacinės pasekmės gali nutraukti jo, kaip krepšininko, karjerą. Marčiulionis pareiškė, kad jis neturi kito pasirinkimo, kaip kad paklusti šiam patarimui. Jis pareiškė, kad Lietuvos rinktinėje nebežais. Jis reguliariose NBA varžybose yra praleidęs per 30 rungtynių.

JUOKAI

Albinas išvyko atostogauti. Kol galutinai atsipalaidavo, nuvažiavo pusę kelio. Staig prisiminęs sušuko:

– Dieve mano, mes turėsime grįžti atgal, aš palikau neišjungtą elektrą. Sudegė mūsų namas.

– Nėra ko baimintis – jis negali užsidegti, nes aš pamiršau užsukti vandens kraną, nuramino jį žmona.

KALBĖK LIETUVIŠKAI!
CURSO LITUANO
POR CORRESPONDÊNCIA F:635.975



IŠVYKO BURLAIVIS "LAISVĖ"

Ubatuba, 1993.10.11

Išvykdami iš svetingos ir labai gražios Brazilijos, norime nuoširdžiai padėkoti Brazilijos Lietuvių Sąjunga – Akianča vadovams, , poniai Vera Tatarūnienei, p. Jonui Silickui, M. Chapola, A. Silickui, R. Vazgauskui, S. Popic, J.E. Chorocijui, J. P. Silickui, B. L. Jaunimo Sąjungos vedėjai Irenai Martinaitytei, Rio lietuviams ir visiems kurie su mumis bendravo, už labai šiltą ir gražų mūsų priėmimą, ir už tą pagalbą kurią mums suteikėte.

Labai džiaugiamės, kad toliau su mumis tęs kelionę Robertas Vazgauskas, tuo, kuris parodė kad mūsų žygis, kurio Šūkis – "Su Laisvės Vėliava – aplink pasaulį" – randa pritarimą Pasaulio Lietuvių Jaunimo tarpe. Mes norime, kad kuo daugiau Jaunimo domėtusi Lietuva, jos rūpesčiais ir viltimis.

Mes suprantame, kad Nepriklausomybė Lietuvai buvo iškovota viso Pasaulio lietuvių ryžtu ir pastangomis. Mes suprantame, kad Mūsų Lietuva bus tokia, kokie būsimės mes, ne tik vyresnieji, bet svarbiausiai jaunimas. Jiems priklauso ateitis, mes gi galime jiems palikti tik savo istoriją, sunkią ir garbingą.

Dar kartą dėkojame, už viską ir sakome – iki pasimatymo. Tikimės, kad po daugiau kaip metų aplankysime Jus vėl. Bus daugiau norinčių plaukti kartu, o gal kuris Jūsų ryžis kelionei į savo Tėvų ir senelių žemę – mūsų brangią Lietuvą.

Mes neatšisveikiname, mes tariame

Iki pasimatymo – obrigado

Ignas Miniota

"Laisvės" kapitonas

TRIBUNA DE LEITORES

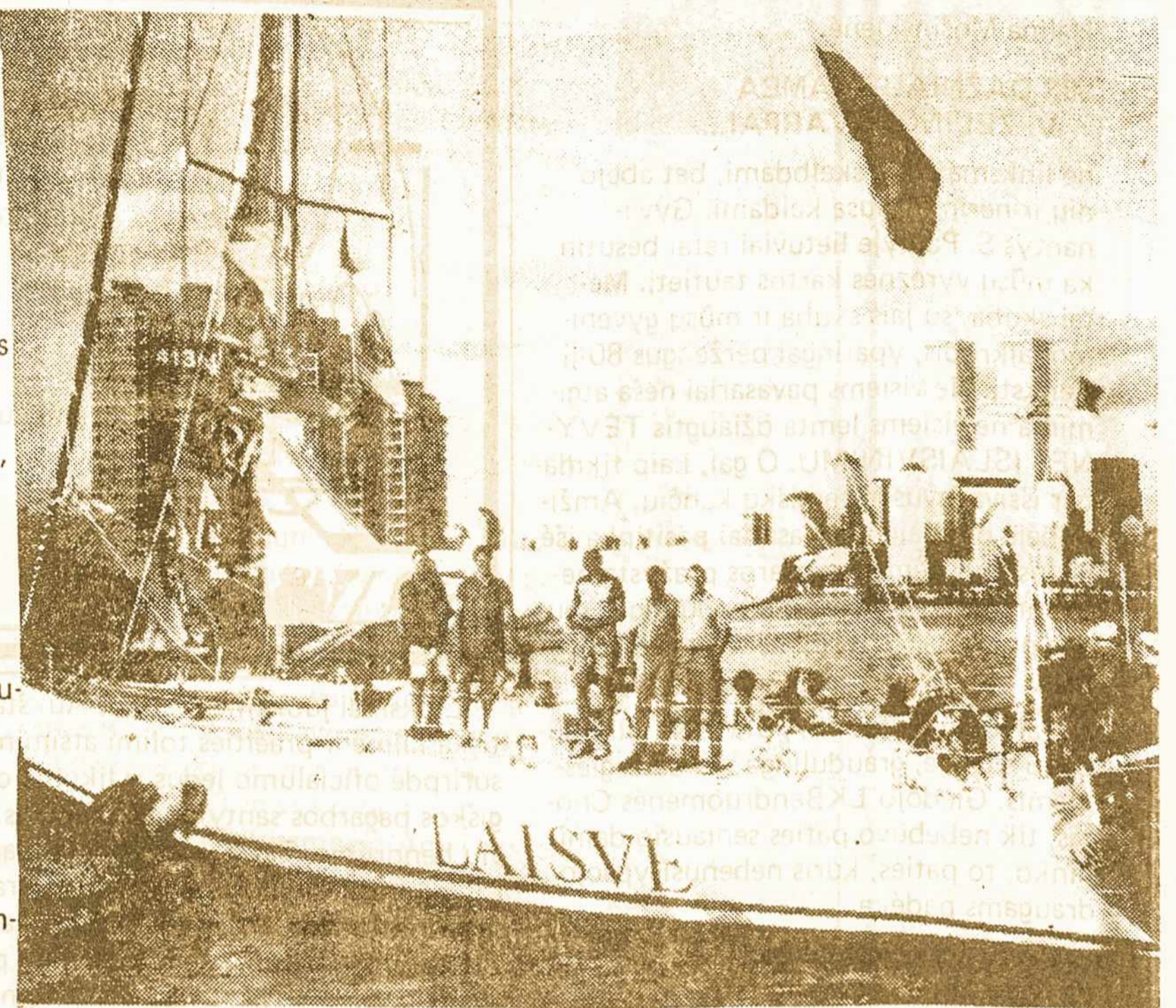
Mais uma vez um dos fatos internacionais que agtaram os noticiários de todo o mundo vem do nosso grande vizinho, A Russia de Boris Ieltsin. Sim, de Boris Ieltsin, pois no cabo de guerra entre o parlamento russo e o presidente, foi este último que se manteve no poder. De uma forma inesperada, o Exército russo acabou o presidente, que até agora nas suas reformas não tem acenado com melhorias para a instituição, onde oficiais recebem menos do que trabalhadores braçais. De onde virá este apoio? Na Russia, a tradi-

PARDUODAMAS**ŽODYNAS**

DICIONÁRIO

**PORTUGUÊS – LITUANO
LITUANO – PORTUGUÊS**

Kreiptis į šv. Juozapo parapiją
Rua Inacio, 671 – Tel:63.59.75



Burlaivis "LAISVĖ" išplaukia iš Klaipėdos uosto kelionei aplink pasauli

ção de se seguir um lider e bastante antiga, podendo ser este lider um czar ou um ditador como Stalin. Deus queira somente, que este novo "lider democrático" mantenha as reformas que tem realizado e mantenha a soberania dos países Bálticos intacta.

Chegou há alguns dias a expedição marítima dos corajosos lituanos, que tem atravessado o mundo num barco. Acho que é o sonho de muitos nós, que envol-

ve mistério, emoção, perigo e aventura. À aqueles que estão realizando nosso sonho, desejamos a melhor viagem possível.

S. Daukantaitis

UŽSIMOKĖJO ML – VA

Helena DANILEVICIUS VENTURA Cr.700,00
Albina MECELIS Cr.500,00

LIETUVIŲ SKAUTAI BRAZILIJOJE

Palaimintojo Jurgio Matulaičio šventėje V. Zelinoj

Solange Trinkūnas Dzigan
Paulius Butrimavičius
Marcblo Lipas

Erika Vankevičius
Claudio Kupstaitis
Karen Vankevičius
Tomas Butrimavičius

Halina Mošinskienė

VIS DAŽNIAU SKAMBA V. ZELINOJE VARPAI...

ne linksmą žinią skelbdami, bet abejo- nių ir nerimo gausą keldami. Gyve- nantys S. Paulyje lietuviai retai besutin- ka mūsų vyresnės kartos tautietį. Me- tai skuba, su jais skuba ir mūsų gyveni- mo laikrodis, ypatingai peržėngus 80-ji slenkstį. Ne visiems pavasariai neša atgi- mimą ne visiems lemta džiaugtis TĖVY- NĖS IŠLAISVINIMU. O gal, kaip tik da- bar išsivadavus iš žemiškų kančių, Amži- nybėje nesibaigia pavasariai pasitinka išė- jusius, kur žemiškos ašaros pražysta ne- užmirštuolių žiedais, o gaudulingos rau- dos pragysta sidabriniais viversių varpe- liais.

Palydėjome PETRĄ ŠIMONĮ giliu liū- desiu širdyje, gaudulinga malda ir gies- mėmis. Giedojo LKBendruomenės Cho- ras, tik nebebuvo paties seniausio daini- ninko, to paties, kuris nebenusišypojo draugams padėka.

Paskutinės giesmės žodžiais "... Ir žo- dis tapo kūnu ir gyveno tarpe mūsų..." tik nebuvo tų žodžių, kad ... Kūnas tapo pelenais ir sugrįžo į žemę. Nes ŽODIS LI- KO AMŽINYBĖS ŠVIESOJE.

Susipažinau su Šimonių šeima 1953 m. S. Paulyje. Petras Šimonis tais laikais bu- vo vienas iš labiausiai išryškėjusių asme- nybių lietuvių tarpe. Jis visur dalyvau- davo kur tik buvo reikalinga talka. Taigi palengva susipažinome susitikdami ben- druose pobūviuose, viešose vakaronėse LKB Choro ar privačiuose pobūviuose V. Zelinos Parapijos. Tuo metu Petras Šimonis buvo Choro pirmininkas, o cho- vedys Al. Ambrozaitis. Prie vaišių stalo, geroje nuotaikoje nuklysdavome į praeitį Ponas Šimonis klausinėdavo iš kurio Lie- tuvos krašto esu. Pasisakiau, kad pane- vėžietė – "Tai mes zemliokai." – apsi- džiaugė.

Tad, vėliau "besijojant praeitį" paaiš- kėjo, kad gyvendamas iki 1928 m. Pane- vėžyje, dalyvavo draug su mano tėvu gyd. Antanu Didžiuliu "Aido" draugijos chore ir buvo geri pažįstami su kitais tų laikų mūsų šeimos nariais, o aš dar pasi- sakiau, kad viename vakarėlyje, kaip tik "Gaisrininkų Salėje" – nes tai buvo viena iš geriausių viešiams spektakliams salių – šokau valsą su tokiu aukštu, lieknu, labai gražių akių vyruku... Čia ponas Petras pertraukė mane ir sako: "O pati buvai to- kia mergaitė su kaselėmis ir dideliais ban- tais, vos siekei žemės, kad pasukdavau smarkiau". – O dabar tokia stambi po- nia, net už mane aukštesnė..."

**MŪSŲ LIETUVOS PRENUMERATA
GALIMA UŽSIMOKĖTI V. ZELINOS
ŠV. JUOZAPO PARAPIJOJE**



Pasigėsdami L.K. Šv. Juozapo Bendruomenės Choro steigėjo, nuolatinio choristo ir linksmo būdo draugo,

AŲA

PETRO ŠIMONIO

giliai užjaučiame šeimą ir gimines,

L. K. Šv. Juozapo Bendruomenės choristai

Linksmi juokėmės abudu. Aukštai- tiška kilmė ir praeities tolimi atsiminimai sufirpdė oficialumo ledus ir likome drau- giškos pagarbos santykiuose išėivijos lietu- vių bendrijoje. Tai buvo teisingas, pado- rus visada ir su visais taktiškas ir tikrai sąžiningas savo darbe ir pareigose, kaip visuomenėje taip ir šeimoje. Jis liko pa- vyzdžiu visoms ateinančioms kartoms, ir lietuvių tautai šviesios atminties Sūnus.

Reiškiu gilią užuojautą skaudžioje PETRO ŠIMONIO netektim valandoje, žmonai Onai, dukterims Emilijai, Elenai, Irenai ir Vilmai su šeimomis, giminėms ir artimiesiems draugams ypač LKB Ben- druomenės Choro dalyviams --

Halina Mošinskienė su šeima

MŪSŲ MIRUSIEJI



ONA STREITIENĖ,

nors jau pusę metų kai mus paliko, yra verta mūsų prisiminimo, dėlto kad buvo susipratusi lietuvė ir kultūringa moteris.

Ona Streitienė buvo gimusi Šiauliuose 1907 m. balandžio 26 d. Atvykusi Brazi- lijon, gyveno V. Anastazio, kur su šeima dalyvavo lietuvių kolonijos kultūriniame ir socialiniame gyvenime. Kai 1973 me- tais prarado vyrą Joną, persikėlė gyventi į Osasco pas dukrą Lilianą ir sūnų Rober- tą. A. a. Ona Streitienė mirė šiame

gegužės 11 dieną. Iki paskutinių dienų dar vis pasirodydavo lietuvių suėjimuose ors jau vos paeidavo. Buvo palaidota Congonhas kapinėse. Laidojimo apeigas atliko kun. Petras Rukšys.

Liūdesy liko dukros Liliana ir Janina bei sūnus Robertas su marčia Marija ir anūkiais Rikardu bei Andriumi.

Ilsėkitės ramybėje Viešpaties prieglob- tyje.

UŽSIMOKĖJO UŽ ML-VA

Marija MAČIULAITIS	Cr.500,00
Alana TRINKŪNAS DZIGAN	Cr.1.000,00
Izabele SELIOKAS	Cr.600,00
Silvia BENDORAITIS MACHADO	Cr.2.000,00
Maurytis BENDORAITIS	Cr. 500,00
Alda NICIPORCIUKAS	Cr. 500,00
Vera MUSTEIKIS	Cr.1.000,00
Elena VAITKEVIČIUS DE UZEDA	Cr. 500,00
Albertas ADULIS	Cr. 500,00
Severa Adulis PUTVINSKIS	Cr. 500,00
Aleksandras MIKALASKAS	1.000,00
Elena BUITVYDAITĖ	Cr.1.000,00
Adelė GODLIAUSKIENĖ	Cr.1.000,00
Juozas VALUTIS	Cr. 500,00
Francisca MAŽETIS GARSKO	Cr.2.000,00
Jonas BRATKAUSKAS	Cr.1.000,00
Niža GUZIKAUSKAS	Cr.1.000,00
K.Feliksas JAKUBAUSKAS	Cr. 500,00
Jonas PETRIKAS	Cr.2.000,00

CIRURGIĄ DENTISTĄ DANTŲ GYDYTOJA

DRA. SIMONE LAUCIS PINTO

PCA. REPUBLICA LITUANA 48 S/04

TEL: 63.83.49 V. ZELINA

HORA MARCADA

CLINICA GERAL - CIRURGIA

ORTODONTIA (APARELHOS)

CRIANÇAS E ADULTOS

MŪSŲ ŽINIOS

"NOITE LITUANA"

Šių metų, rugsėjo mėn., 25 d., Sajungoje kuri veltui užleido, Brazilijos Lietuvių Bendruomenė suruošė tradicinę šventę "Noite Lituana".

Bendruomenės pirmininkės p. V. Tatarūnienės vadovaujami, valdybos nariai aktyviai prisidėjo prie šventės ruošos.

Pakvietimus paruošė p-lė. I. Martinaitytė; juos platino valdybos nariai, ir buvo galima juos įsigyti Vito bare ir klebonijoje.

Valgius gamino K. Petrokaitė, A. Choročiejienė, E. Bacevičienė, A. D. Tatarūnienė, L. J. Butrimavičienė. Namuose saldumynus kepė p. A. Coralon ir parūpino krupniką; I. Martinaitytė, paruošė "silkes"; p. V. Tatarūnienė užraugė agurkus ir iškepė mėsą. Šventės metu, p. A. Bareišienė, A. Tatarūnienė; A. D. Tatarūnienė ir N. Idaitė padėjo sutvarkyti ir paduoti maistą.

Salės sutvarkyme ir gėrimo supirkime dalyvavo V. Bacevičius, V. Tumas, A. Puodžiūnas ir J. Vaikšnoras. Valgių ir gėrimų pardavimo bilietus tvarkė J. A. Tatarūnas; prie kasos dirbo p. V. Bareišis. Prie durų svečius priėmė p. J. Choročiejus ir p. J. Silickas.

Šventėje dalyvavo garbingas svečias iš Lietuvos p. Arūnas Bėkšta.

Šokiams grojo labai gera elektroninių vargonų muzika. Įvairi ir smagi muzika, kvietė visus šokti ir lonksmintis. Šokių metu buvo sugiedota "ilgiausių metų" visiems svečiams, kurie minėjo gimradinius tomis dienomis.

Gaila kad svečių skaičius buvo negausus. Nedidelis jaunimo atsilankymas taip pat sumažino šventės pasisekimą.

Gal dėl vėlaus šventės pranešimo, gal dėl lietingo ir šaltoko oro, gal dėl įvairių asmeniškų priežasčių, pasigedome daug visuomenės asmenų — kurie dažnai pasirodo lietuviškuose rengimuose ir rodo prielankumą B.L.B. užmojams.

Nežiūrint į tai kas nebuvo labai pozityvu, šventė praėjo linksmai ir darniai. Manome kad visi kurie dalyvavo, praleido malonias valandas, draugų ir pažįstamų tarpe ir nesigailėjo atvykę, nes valgiai buvo tikrai skanūs ir muzika labai smagi.

Nedidelis šventės pelnas bus skirtas B.L.B. Lituaniškos sodybos, pikniko namo remontui. Reformos darbas jau pradėtas ir seka pagal p. J. Silicko priežiūrą. Šiam darbui aktyviai prisideda V. Tumas, V. Bacevičius, A. Puodžiūnas ir J. Vaikšnoras.

Nuoširdžiai dėkojame Sajungos valdybai už salę, visiems ir visoms, kurie prie šios šventės prisidėjo, daubū, aukomis ir atsilankymu.

75 METAI SKAUTAVIMO

Nuo liepos 31 iki rugpiūčio 12 d. man teko dalyvauti Pasaulio Lietuvių Skautų 75 metų Jubiliejinėje Stovykloje, Rako miškuose, prie Michigan, Jungtinėse Amerikos Valstybėse, kur dalyvavo apie 700 brolių-sesiu. Didesnis skaičius buvo iš Amerikos ir Kanados, bet buvo ir keli iš kitų kraštų. Taip pat dalyvavo būrys ir iš Lietuvos.

Prie didelės aikštės buvo iškeltos vėliavos iš visų kraštų dalyvaujančių atstovų.

Po atviru dangum šimtai palapinių, tarp ažuolų, gražioj stovyklavietėj, priglaudė brolius-seses, kaip būtų viena didelė šeima.

Kiekvieną dieną įvairiausios programos užėmė visus, savo pastovyklose. Dideli bendri laužai sujungė visus stovyklautojus. Ten vyko žaidimai, vaidinimai, juokai ir skambėjo Amerikos padingoje melodingos lietuviškos dainos.

Lietuviai skautai įsisteigė 1918 m. Lietuvoje ir veikė iki tol kada okupavo komunistai ir uždraudė jų veikimą.

Daugelis skautų išvažiavo iš Lietuvos karo laiku ir išėvijoje įsisteigė laikinai ir nes galvojo, netrukus sugrįš į Lietuvą.

Laikui bėgant visi suprato, kad Lietuva greitai neišsilaisvins ir prasidėjo daugiau ir daugiau didėti skautų vienetai įvairiose vietovėse. Šiuo laiku jie veikia keliose valstybėse, kaip Europoje, Australijoje, Kanadoje, Šiaurės ir Pietų Amerikose.

Gal kas nors klaustų, kam reikalingi tie lietuviai skautai išėvijoje dabar, kai Lietuva tapo laisva ir ten skautai laisvai veikia.

Kadangi gal niekas negrįš gyventi į Lietuvą, nes per šiuos ilgus metus žmonės apsigyveno kituose kraštuose. Nors ir gimę kitur, dauguma vis save laiko lietuviais. Tai skautų organizacija pasidarė lietuviškos išlaikytoja, per tradicijas, papročius ir kalbą.

Mūsų skautų vienetas "PALANGA" čia São Paulo, Brazilijoje veikia nuo 1973 lapkričio mėnesio, kai pakviesta kunigo Hermano Šulco jam padėti vadovauti, buvo įsteigta mūsų skautiška veikla. Šiais metais mes ruošėmės švęsti 20 metų mūsų veiklos.

Per visus šiuos metus, praėjo daug vaikų, jaunuolių per mūsų skautiškas eiles. Keli mūsų skautai lankėsi skautų stovyklose Šiaurės Amerikoje. Tai buvo: Robertas Saldys, Nilza Guzikaukaitė (Cilišauskienė), Beatriz Bacevičiūtė (Kosek) Markus Lipas, Flavijus Bacevičius, Klarisė Bacevičiūtė, Marcia Pavilionytė (Butkienė) Nadia Trin-



Paskautininkas Jurgis Prokopas ir Vyresnė Skautininkė Eugenija Bacevičienė, "Palangos" skautų vieneto vadovai.

kūnaitė Dziga. Ten gavo daug patyrimo, dalyvavo vadovijų Gintaro mokykloje. Iš čia dar kiti kaip: Aldona Černiauskaitė Fernandes, Danutė Zalubienė, Vanda Pumputienė, Klaudijus Butkus, Paulius Jurgila, Eduardas Greičius, Rosana Jurčiukonytė (Butkienė), Marius J. Šinkūnas ir Solange T. Džigan daug prisidėjo ir padėjo vadovauti vienetai kai mūsų vadai kun. Šulcas, 1976 išvažiavo į misijas, Afrikoje ir kun. Saulaitis 1977 išvažiavo į Ameriką.

Taip pat iki šiol padeda vadovauti nuo 1982, kada įstojo į mūsų grupę, Jurgis Prokopas, kuris 1985 gavo paskautininko laipsnį. Paskautininkas Prokopas jau du kartus buvo nuvažiavęs į Argentiną padėti Argentinios lietuvių skautų vadovei Karlai Stukaitei praveisti skautų įžodžius. Karla atkūrė skautus, kurie anksčiau veikė Gustavo Czop vadovybėje.

Dar ir šiandien, paaukodami kiekvieno šeštadienio rytą, keli vadovai kaip sesutės vyr. skautės Nadija ir Solange Trinkūnaitės Džigan ir vyr. skaute Marcia Pavilionytė Butkienė, Silvijus Dulinkis dirba su skautais. Lucia Jodelytė Butrimavičienė perduoda visą skautų religinę programą ir lietuvių kalbos pamokas, yra nemažas būrys, tai ir tęsime pakol jų bus.

Stengiamės kaip geriau išgyventi skautų šūkj: Dievas — Tėvynė — Artimas.

Tik Dievas žino, kiek iš mūsų vaikų, anūkų kalbės lietuviškai, laikys lietuviškas tradicijas, nes gyvename už Tėvų — Sealių žemės. Mūsų žemė gali būti bent koks kitas kraštas pasaulyje ir Lietuva.

Daug dalykų iš šių kraštų mus traukia ir turi didelę įtaką mūsų kasdieniam gyvenime.

Tai tegul skautavimas išlaiko mūsų lietuviybę. Vyresnė skautininkė Eugenija Bacevičienė

MŪSŲ ŽINIOS SPAUDOS ŠVENTĖ

Praeitą sekmadienį, spalio 24 dieną, mes turėjome dar vieną įrodymą, kad lietuviai myli spaudą. Vos atvykę Brazilijon, lietuviai tuoj pat pradėjo leisti savo laikraščius ir, nuo 1927 metų, šis darbas nesustojo. Dabar Lietuvoje, kaip rašo žurnalizmo studentas Luis Claudio INDRIŪNAS *Jornal da USP* savaitraštyje (18-24.X.1993), yra leidžiama 240 laikraščiai ir 43 žurnalai. Taigi spaudos yra apstu visiems skoniams ir galvosenom.

Mūsų spaudos šventė praėjo gražiai ir prasmingai. Šventė prasidėjo su iškilmingom mišiom, kurias aukojo kun. Petras Rukšys už visus gyvus ir mirusius spaudos darbuotojus. Pámoksle buvo priminta Žodžio kūrybinė galia. Žmogui yra galima dalyvauti Dievo Žodžio kūrybinėj galioj. Taigi žodžio darbuotojų reikšmė ir atsakomybė yra labai didelė.

Pamaldų pabaigoj, MŪSŲ LIETUVOS atsakingasis direktorius, Vytautas Juozas BACEVIČIUS, pasakė šventei skirtą prakalbą iškeldamas spaudos reikšmę lietuvių gyvenimui ypač užsienyje. Spauda palaiko mūsų vėnybę ir tautiškumą. Taigi, visų lietuvių pareiga yra savo spaudą skaityti, palaikyti ir remti.

Per mišias giedojo L.K. Šv. Juozapo Bendruomenės choras.

Po mišių buvo naujos spaustuvės atidarymas-pašventinimas. Kūmais buvo pakviesti BLB-nės pirmininkė Vera Tatarūnienė su Broniu Šukevičium. Lietuvių Sąjungos Brazilijoj pirmininkas Algimantas Saldys su ponia Albina. Kviesti kūmais Algirdas ir Elena Baužiai negalėjo dalyvauti, tačiau parėmė ML-va su Cr.10.000,00 auka. Po spaustuvės pašventinimo, Algimantas Saldys, Sąjungos vardu pasveikino ML-vos darbuotojus ir įteikė Sąjungos vardu Cr.15.000,00 paramą.

Spaudos šventėje dalyvavo žmonių atvykusių iš tolimų S. Paulo kraštų: iš S. Bernardo, Guarulhos, Lapos, Vila Anastacio, S. Domingos ir Piritubos.

Pietūs prasidėjo punktualiai. Kun. Petras Rukšys pristatė laikinąjį Šv. Juozapo parapijos kleboną kun. Leandro, kuris pasveikino susirinkusius ir sukalbėjo maldą.

Ponia Angelika Trūbienė su savo talkininkėm pagamino gerus pietus ir svečiai galėjo vaišintis ir pasižmonėti iki 4-5 valandų vakaro. Buvo pravesta taip pat maža loterija su lietuviškom plokštelėm.

• Lietuviškos spaudos rėmėjai
yra savo tautos gynėjai

Šiandien GARBĖS LEIDĖJAS

S. PAULO LIETUVIŲ SKAUTŲ VIENETAS "PALANGA"
kuris švenčia 20 metų veiklos sukaktį (1973 – 1993)

Širdingai sveikiname "Palangos" lietuvių skautų vieneta su tokia gračia sukaktimi ir linkime toliau sėkmingai dirbti Dievui, artimui ir tėvynei.

Redakcija ir administracija

Svečiai išsiskirstė patenkinti, o taip pat ir šventės organizatoriai, nes liko geras pelnas, kurio dėka ML-va galės ramiai tam tikrą laiką gyvuoti.

Visiems šventės organizatoriams ir dalyviams širdingas ačiū. Tikimės netolimoj ateity vėl susirinkti ir pabendrauti.

KALĖDINĖS PLOTKELĖS

Norėdami išlaikyti mūsų kalėdines tradicijas ir krikščioniškai atšvęsti Kūčias, mes užsakėme KALĖDINIŲ PLOTKELIŲ. Jų bus galima gauti Šv. Juozapo parapijos klebonijoj.

**DĖMESIO SAJUNGIEČIAI
LAPKRIČIO 6 D., ŠEŠTADIENĮ 20
VAL. SAJUNGA ALIANÇA ŠVENČIA
62 METŲ ĮKURTUVIŲ MINĖJIMĄ.**

**MALONIAI KVIEČIAME NARIUS
DALYVAUTI.**

**SAJUNGOS-ALIANÇA
VALDYBA**

**ATENÇÃO SÓCIOS
DA SAJUNGA – ALIANÇA**

**COMUNICAMOS QUE NO DIA 6
DE NOVEMBRO ÀS 20:00 HORAS
EM COMEMORAÇÃO AOS 62 ANOS
DA FUNDAÇÃO DA SAJUNGA –
ALIANÇA. HAVERÁ UMA RECEPÇÃO
AOS SÓCIOS NA SUA SÉDE SOCIAL
À RUA LITUÂNIA, 67.**

**A DIRETORIA DA
SAJUNGA – ALIANÇA**

LAPKRIČIO 20 ir 21 DIENOMIS BUS

BAZARAS LIETUVAI

VEIKS: LAPKRIČIO 20 D. (ŠEŠTADIENĮ) 16:00 – 22:00 VAL.

LAPKRIČIO 21 D. (SEKMADIENĮ) 10:00 – 20:00 VAL.

JAUNIMO NAMUOSE – V. ZELINA

PAKVIESKITE SAVO GIMINES, DRAUGUS IR KAIMYNUS.

Bazaro rengimo komisija

PAREMKIME BRAZILIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

B.L. Bendruomenės darbas skiriamas lietuvių išlaikymui ir klestėjimui. Bet, jokia iniciatyva neturės sėkmės jeigu visuomenė nesidomės ir neparems. Pagalvokime ir susimąstykime.

B. L. Bendruomenė

B. L. Bendruomenė kviečia visus tautiečius į Pavasario šventę kuri įvyks gruodžio mėn. 5 dieną.

Pelnas skiriamas Lituonikos Stovyklos remontui.

LAPKRIČIO MĖNESIO GIMTADIENIAI

Sveikiname savo narius, kurie švenčia gimtadienį šį mėnesį ir linkime daug sėkmės.

- 03 – Antanas Rymantas V Stomis
- 04 – Vladas Godliauskas
- 06 – Magdalena Vinkšnaitienė
- 07 – Anna Paukštys
- 09 – Maria Helena Stelmokas Xavier
- 10 – Juozas Krumzlys
- 10 – Albina Saldys
- 12 – Rozalija Černiauskas
- 17 – Arūnas Steponaitis
- 18 – Joaquim Barbosa
- 21 – Jonas Chorociejus
- 27 – Jadvyga Žilinskas
- 28 – Vincentas Leita
- 28 – Monika Maria Šiaulys

Sajungos-
Alianča
Valdyba